



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
7 May 2014
Russian
Original: English

Сессия 2014 года

Пункт 5(с) предварительной повестки дня*

Этап заседаний высокого уровня:

ежегодный обзор на уровне министров

**Заявление, представленное Консорциумом «Забота о детях», —
неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/2014/1/Rev.1, приложение II.



Заявление

Первостепенной и наиболее сложной задачей является задача преодоления гендерного неравенства. Реализация мер по достижению цели 3 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, осуществляется крайне медленными темпами.

Гендерное неравенство подрывает социальную ответственность и усиливает клановость в капиталистическом обществе, что, в свою очередь, разрушает основы социальной подотчетности и ведет к истощению природных ресурсов.

Широкомасштабное истощение природных ресурсов усиливает глобальное потепление, что идет вразрез с принципами развития человеческого потенциала в контексте поступательного движения вперед.

Развитие человеческого потенциала должно позволять находить баланс между миром чувств человека и его нравственными императивами благодаря гендерному равенству как залогом социальной ответственности и подотчетности, гарантирующим устойчивый рост и воспроизводство в глобальном масштабе.

Следует повысить внимание к поиску возможностей ускорения достижения целей 3 и 7 в Индии, с тем чтобы обеспечить охрану природных ресурсов и улучшить процессы их утилизации, тем самым способствуя достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к 2015 году и закреплению достигнутого прогресса в будущем.
